



L'Associazione "Biblioteca Salita dei Frati"  
ha il piacere di invitarLa

**martedì 18 ottobre 2016 alle ore 18.00**

alla presentazione dell'opera di  
**Giorgio Cheda, *Cielo e terra*,**  
Locarno, Edizioni Oltremare, 2016

Introduce Fernando Lepori  
Interviene l'autore

Associazione  
Biblioteca Salita dei Frati

Salita dei Frati 4A  
Casella postale 5313  
CH-6900 Lugano  
Tel. +4191/9239188  
Fax +4191/9238987  
bsf-segr.sbt@ti.ch  
www.bibliotecafratilugano.ch

### Il libro

*Cielo e terra* si apre con uno studio sull'evoluzione della religiosità popolare che prende lo spunto dal *Ragguaglio dei PP. Gesuiti che hanno predicato le Missioni nel 1627* pubblicato da don Martino Signorelli nella sua *Storia della Valmaggia* (Locarno, Dadò, 2011). Segue un'ampia panoramica della più bella avventura dei 27'000 contadini ticinesi emigrati in California, dei quali quasi mille sono riusciti, tra la Sierra e il Pacifico, ad acquistare e gestire per generazioni 1'800 km quadrati di buona terra, i due terzi della superficie del loro cantone d'origine. Si leggono quindi alcuni articoli (già apparsi su riviste o pubblicazioni locali) riguardanti aspetti dell'emigrazione oltremare e delle condizioni di esistenza di chi è rimasto sulla terra degli avi. L'opera si conclude con una riflessione concernente l'educazione alla cittadinanza, frutto dell'esperienza professionale dell'autore. Le fotografie sono di Angelo Valsecchi; quelle degli emigrati fanno parte dell'archivio dell'autore.

### L'autore

Giorgio Cheda è nato a Maggia, nel 1938, in una famiglia di contadini-emigranti. Dopo la Magistrale ha insegnato due anni nella scuola di otto classi a Fusio. Ha poi studiato a Friburgo dove ha conseguito la licenza in lettere e il dottorato in storia. È stato fra i fondatori dei quaderni *Pro Valle Maggia* (1965-1976) per i quali ha approfondito diverse problematiche concernenti la demografia, l'emigrazione, la svendita della terra, la religiosità popolare, i giovani e la scuola. Dal 1968 al 1981 ha diretto il Corso Preparatorio alla Magistrale di Locarno, continuando poi l'insegnamento della didattica della storia alla Postliceale. "Visiting scholar" all'Università di Berkeley (1977-78) ha potuto raccogliere e valorizzare una ricca documentazione riguardante l'insediamento, temporaneo o definitivo, dei ticinesi in California. Ha pubblicato *L'emigrazione ticinese in Australia*, Locarno, Dadò, 1976 (trad. inglese di Antonio Pagliaro, *We Won't Stay Long in Australia*, Melbourne 2001); *L'emigrazione ticinese in California. Epistolario*, Locarno, Dadò, 1981; *Il riso e il sati. Oriente e Occidente tra razionalità e misticismo*, Locarno, Dadò, 1992; *Dal medèe al dery. Contadine ed emigranti per conoscere la storia del mondo alpino*, Locarno, Dadò, 1993; *California amara*, con Carlo Pinana, Locarno, Dadò, 1995; *Dalla Russia senza amore. Un emigrante ticinese testimone della Rivoluzione comunista*, Locarno, Dadò, 2015; *I colori di Uluru. Aborigeni australiani e metallari svizzeri*, Locarno, Oltremare, 2001; *Le Aquile, gli alpigiani e le pietre di Mogno*, Locarno, Oltremare, 2002; *L'emigrazione ticinese in California. I ranzeri*, Lugano, Fontana, 2005; *Tra i migranti di Cà e gli eredi di Râ*, Lugano, Fontana, 2007.